



## *Representative Office of Japan to the Palestinian Authority*

VIP2 Center 3<sup>rd</sup> Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine  
Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123  
repjapan@mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp

---

### **PRESS RELEASE**

February 13, 2014

#### *Japan's New Financial Assistance to the PA Through the World Bank's Trust Fund*

1. The Government of Japan has decided to extend a contribution of USD 30 million to the Palestinian Recovery and Development Plan Multi-Donor Trust Fund (PRDP-MDTF) to support the Palestinian Authority (PA) direct budget. This contribution is part of the recent additional support from the Japanese Government to the Palestinians amounting to \$US 62.2 million, which shows Japan's support for ongoing peace negotiations between the two parties in order to realize a just, lasting and comprehensive peace in the future based on a "two-state solution".
2. This 2nd contribution following last year's 10 million contribution to the PRDP Trust fund was informed to the World Bank and PA officially today at Prime Minister's office in Ramallah with the participation of H.E. Prime Minister Dr. Rami Hamdallah, Dr. Steen Jorgensen, World Bank Country Director, West Bank and Gaza Country Office and Mr. Junya Matsuura, Ambassador for Palestinian Affairs and Representative of Japan to the PA.
3. A USD 30 million contribution to the World Bank PRDP Trust Fund is a part of international supports to alleviate PA financial difficulties. The World Bank PRDP Trust Fund was established on April 10, 2008, through an agreement signed between the World Bank and the Palestinian Authority. The Trust Fund is central in supporting the Palestinian reform and development plan and it supports strengthening the PA's capacity to sustain a number of significant reforms introduced to date and to bolster further progress.
4. Japan has extended about 182 million USD for PA since 2012, which is a part of USD 1.4 billion contributions since Oslo accords. Japan has been supporting financially and technically the economic development efforts exerted by key ministries, to help prepare the PA for statehood in line with the PA's national development plans. Japan has also provided assistance through UNRWA and other UN agencies including humanitarian assistance, as well as to local NGOs and local councils for their grassroots development projects.

(END)



## Representative Office of Japan to the Palestinian Authority

VIP2 Center 3<sup>rd</sup> Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine  
Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123  
repjapan@mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp

### بيان صحفي

13/2/2014

### مساعدة مالية يابانية جديدة للسلطة الفلسطينية من خلال صندوق البنك الدولي الاستئماني

1. قررت حكومة اليابان المساهمة بمبلغ 30 مليون دولار للصندوق الاستئماني متعدد المانحين لخطّة الإصلاح والتنمية الفلسطينية، لدعم موازنة السلطة الفلسطينية. وهذه المساهمة هي جزء من الدعم المالي الجديد الذي قدمته حكومة اليابان للفلسطينيين بقيمة 62.2 مليون دولار، الذي يُظهر دعم اليابان لمفاوضات السلام بين الطرفين من أجل تحقيق سلاما دائما و عادلا وشاملا في المستقبل مبني على مبدأ "حل الدولتين".
2. وتم إبلاغ السلطة الفلسطينية والبنك الدولي بشكل رسمي عن هذه المساهمة الثانية، والتي تلي مساهمتنا في العام الماضي بقيمة 10 مليون دولار، للصندوق الاستئماني متعدد المانحين لخطّة الإصلاح والتنمية الفلسطينية ، اليوم في مدينة رام الله، بمشاركة دولة رئيس الوزراء الدكتور رامي الحمدالله، والدكتور ستين جورجنسن، المدير والممثل المقيم للبنك الدولي في الضفة الغربية وقطاع غزة، والسيد جونيا ماتسورا، سفير الشؤون الفلسطينية وممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية.
3. إن هذه المنحة البالغة 30 مليون دولار المقدمة للصندوق الاستئماني متعدد المانحين لخطّة الإصلاح والتنمية الفلسطينية، والذي يدار من قبل البنك الدولي، هي جزء من الجهود الدولية للحد من الصعوبات المالية التي تواجهها السلطة الفلسطينية. تأسس الصندوق الاستئماني في العاشر من ابريل 2008 من خلال اتفاقية وقعت بين البنك الدولي والسلطة الفلسطينية. ويشكل هذا الصندوق عنصرا رئيسيا لدعم الخطّة الفلسطينية للإصلاح والتنمية، بالإضافة الى تقوية قدرة السلطة الفلسطينية للحفاظ على عدد من الإصلاحات المهمة التي أدخلت حتى الآن والعمل على استمرار تقدمها.
4. قدمت اليابان للسلطة الفلسطينية مبلغ 182 مليون دولار تقريبا منذ بداية عام 2012، والتي تشكل جزءا من مساعداتها الاجمالية والتي تقدر بمبلغ 1.4 مليار دولار منذ اتفاقية أوسلو. وما زالت اليابان تدعم ماليا وتقنيا جهود الوزارات الرئيسية في التنمية الاقتصادية، للمساعدة في إعداد السلطة الفلسطينية لإقامة الدولة بما يتماشى مع خطط التنمية للسلطة الفلسطينية. وقدمت اليابان أيضا المساعدات للفلسطينيين من خلال الأونروا ووكالات الأمم المتحدة الأخرى، بما في ذلك المساعدات الإنسانية. فضلا عن المساعدات المقدمة للمنظمات المحلية الغير حكومية والمجالس المحلية لدعم مشاريع المجتمع المحلي الإنمائية.

(النهاية)